



VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK

# NÉPLAP

AZ MDP HAJDÚ-BIHARMEGYEI PÁRTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA  
IX. ÉVFOLYAM 163. SZÁM, ARA: 50 FILLER VASÁRNAP, 1952 JULIUS 13.

### MAI SZÁMBÓL:

Berlinben hatszázezer ember teljesen ünnepelte a szocializmus építésének megkezdését (2. oldal) — Nemzetközi szemle (2. oldal) — Beszélgetés a Baranyai-úti élmunkás lakásban (3. oldal) — A kommunizmus építésének országából (6. oldal) — Gyors aratással, csépléssel, begyűjtéssel a békéért (7. oldal).

## A pártvonalon mélyítsük el még jobban a magyar és koreai nép barátságát

Július 14—20-a között a megye minden városában, községében, üzemében, állami gazdaságában, termelőszövetkezeti csoportjaiban és mindenütt, ahol pártszervezet van, pártnapot tartanak. A pártnap anyaga: „A koreai nép harca a szabadságért és függetlenségért, a békéért.” A pártnap előzők ebből az alkalmából ismerték a koreai nép hősi harcait melyet két év óta visel a hírlísterista gonosztervökkel gonoszabb amerikai agresszorok és liszianista zsoldosai ellen. A koreai nép 1950 június 25-én a tartó harca arról tanuskodik, hogy semmilyen erővel sem lehet térdre kényszeríteni azt a népet, amely becsületét és szabadságát védelmezi, amely győzni akar. A koreai nép győzelme nem kétséges. A két éve folyó kemény harcokban a koreai néphadsereg a hős kínai önkéntesek segítségével meggyőztette az amerikai imperialisták terveit. Ma már az egész világon elismerik — még maguk az amerikai imperialisták is — hogy az Egyesült Államok koreai háborúja kudarcot szenvedett. E két esztendő története Koreában az áldozatkész hazafiság, a forró hazaszeretet, a példás helytállás, hősközt adó történelme. A dolgozók százmilliói ismerik fel az egész világon, hogy a koreai nép közös ellenség ellen harcol: az új háborúra készül, amelyenül imperializmus ellen, amely az egész világból Koreát akar teremteni. Ezért siettek a kínai nép hős fiait önként, kezükben fegyverrel a megtámadott koreai nép segítségére és Kína felegetett határainak védelmére. Ezért zárta szívébe a szenvedő és harcoló koreai népet minden becsületes ember, akárhol él is. Ezért indították a magyar dolgozók „Koreai Műszak”-ot, ezért vásárolnak koreai bélyegeket. Pin-csés Bálintné mondotta Hajdúszoboszlón az öket felkereső népegyesületnek, amikor egy tiszorinos bélyegét vett: „Abban a tudatban adom a hős koreai nép segítségére, hogy a mi békénkért, a mi nyugodt életünkért is harcolnak.” Üzemeinkben a „Koreai Műszak”-ban elért kiváló eredmények mind bizonyítják a magyar dolgozók szolidaritását a koreai néppel a békéért folyó harcban. Berecki Béláné sztahanovista ruhagyári dolgozó a koreai műszakra 160 százalékot vállalt, de a koreai nép iránti szerzetből ezt 280 százalékra teljesítette. Megyénk dolgozó parasztsága is nagy lendülettel fogott hozzá az évi termés gyors betakarításához. Mind jobban megmutatja, hogy tettekkel harcol a békéért. Azonban nem mindenütt látják még e két feladat összefüggését. Bakonszegen például eddig 110 termelő csoport el már, de ebből 70 termelő nem tett eleget 24 órán belül beadási kötelezettségének. Fel kell tenni a kérdést: Hogyan állnak helyt azok a dolgozó paraszokok, — akik békében nem tesznek eleget kötelezéseknek — ha olyan körülmények között kellene dolgozni, mint a koreai dolgozó parasztoznak, akik nappal fegyverrel, éjjel pedig kaszával, kapával folytatják harcukat, a termés gyors betakarításáért, megmentéséért? A mostani pártnapnak egyik főfeladata, hogy megértesse dolgozó parasztságunkkal is, hogy az ő harcuk: a gyors aratás, cséplés, tarlóhántás, másodvetés, beadás minél előbbi teljesítése, a békéért szolgálja, szervesen összefügg a koreai nép megsegítésével. Hogyne segítenek a magyar dolgozók azt a népet, amelynek olyan fiai vannak, mint Szo Kvang Bin phenjani munkás, aki frontbeesülése után háromszor jelentkezett újra a hadsereghez, hogy megint a frontra mehessen, melynek olyan lányai vannak, mint Pak Csun Vol huszonegy éves, a „Koreai Nép Hőse”, mozdonyvezető, aki Ko-On városát ért éjszakai bombatámadás alkalmával a pályaudvarról 12 mozdonyt és egy löszeres szerelvényt mentett meg, vele együtt a fronton lévő katonák életét. Támogatják e nép harcait a francia, a nyugatnémet és a többi kapitalista országok dolgozói is, akik sztrájkokkal adnak kifejezést annak, hogy együtt éreznek a koreai néppel és követelik a koreai háború megszüntetését. Tudják ők is, hogy valóra válik az, amit Borbély Gáborné ruhagyári vasaló írt levelében: „Ahogyan győzött a nemzetközi szolidaritás megnyilvánulása Duclos elvtárs kiszabadításánál, ugyanúgy győzni fog a koreai nép szabadságának kivívásánál is!” A koreai nép egységesen és szervezeten kelt hazája védelmére. A néphadsereg a Koreai Munkapárt vezetésével a háború folyamán a hadviselés művészetét alaposan ismerő, edzett hadsereggé vált. A Munkapárt a Szovjetunió Nagy Honvédő Háborújának tapasztalatait felhasználva, fardhajatlanul neveli a harcosokban a bátorságot, a kitartást, arra neveli őket, hogy bármilyen körülmények között le tudják győzni az ellenséget. A koreai nép sikerei elválaszthatatlan kapcsolatban vannak a Munkapárt és vezére, Kim Ir Szen elvtársnak a tevékenységével. Az USA és esztőlói azért szenvednek vereséget Koreában, mert az amerikai hadsereg igazságtalan, hódító, támadó háborút vezet. Ilyen háború — mondotta Sztálin elvtárs, — nem hozhat győzelmet az intervenciósnak. „Valóban nehéz volna meggyőzni a katonákat arról, — mondotta Sztálin elvtárs, — hogy Kína, amely nem fenyegeti sem Angliát, sem Amerikát és amelytől az amerikaiak elrabolták Taiwan szigetét — agresszor, az Amerikai Egyesült Államok pedig — amely Taiwan szigetét elrabolta és eszapatán egészen Kína határáig vitte — védekezzen fél. Nehéz meggyőzni a katonákat arról, hogy az Amerikai Egyesült Államok, akik joga van biztonságát védelmezni Korea területén és Kína határainál, Kínának és Koreának nincs joga biztonságát védelmezni saját területén, illetőleg Államának határain. Ezért népszerűtlen ez a háború az angol-amerikai katonák körében.” A mostani pártnapok mélyítsék el még jobban a magyar és a koreai nép barátságát, győzzék meg dolgozóinkat arról, hogy ezt a népet nem lehet megfélemlíteni, térdre kényszeríteni, mert ez a nép az igazságért harcol és harca győzni fog.

## A nagylétei járásban befejezés előtt áll a búza aratása

### A megye 38 termelőszövetkezete az aratást már befejezte

Az aratási csata végéhez közeledik. Ez tünik ki azokból a jelentésekből, amelyek a járások aratási eredményeit közlik a Megyei Tanács Állandó versenybizottságával. Az elmúlt héthez viszonyítva jelentős változás történt a járások sorrendjében. A derecskei járást megelőzte versenyháza, a nagylétei és első helyre került. Megkapta a megyei vándorzászlót, a berettyóújfalui járásban nem tudták tartani az erős ütemet és a második helyről a harmadik helyre kerültek. Most az aratás utolsó napjaiban keményen küzdenek a járások az elsőségért, a versenyzőket csupán néhány százalék választja el egymástól. A versenybizottság a július 10-iki állapotnak megfelelően a következő sorrendet állapította meg:

### A járások aratási sorrendje

- 1. Nagylétei járás
- 2. Derecskei járás
- 3. Berettyóújfalui járás
- 4. Püspökkladányi járás
- 5. Polgári járás
- 6. Debrecen város
- 7. Debrecen járás
- 8. Biharkeresztési járás

Búza aratás	Tarlóhántás	Másodvetés
98.—	29.—	36.—
93.—	28.—	33.—
96.—	20.—	16.—
88.—	19.—	23.—
36.—	30.—	13.—
92.—	22.—	14.—
90.—	14.—	12.—
71.—	27.—	13.—

A kimutatásból kitűnik, hogy a tarlóhántás és másodvetés terén súlyosan lemarad a megye és nem tartunk lépést az aratás ütemével, nem követi a kaszát az eke és ezért van az, hogy a megyében összesen még csak 21 százalék a tarlóhántás s 32 százalék a másodvetés. Az aratás gyors befejezése mellett döntően fontos feladatot a tarlóhántás és másodvetés mővelői elvégzése.

### Győzelmi jelentések

Az aratás frontjáról szombaton délebben újabb győzelmi jelentések érkeztek Ujléta, Monostorpályi, Hencida, Zsáka és Sáp is befejezte az aratást. Ezzel a megye 13 községében ért véget az aratás. A termelőszövetkezetek és csoportok is gyors egymásutánban fejezik be az aratást, Szombaton délig a megye területén már 38 szövetkezet és csoport végezte el az aratást.

### A balmazújvárosi Lenin tartja első helyét

A termelőszövetkezetek versenyében az első helyet a balmazújvárosi Lenin tsz tartja. Jó példát ad a másodvetés és tarlóhántás végzésében. Második helyre került a nádudvari Vörös Csillag és harmadik helyre a biharnagybajomi December 21, de csak azért, mert a másodvetés és tarlóhántás nem

olyan jól halad, mint a nádudvari Vörös Csillagnál. Negyedik helyre került a hajdúszoboszlói Petőfi tsz tagja Harasztó Gyula, aki 250 százalékos eredményt ért el. Melléje sorakoznak hasonlóan jó eredményvel a hajdúnánási Haladásból Kéki László és Kónya László. A hajdúszoboszlói Vörös Csillagnál Szoboszlai Károly 210 százalékot ért el, Fodor Gábor a nánási Haladásnál 209 százalékot. Sorolhatnánk még soká azoknak nevét, akik napi munkatervük megkészezésével harcolnak a gyors aratás sikeréért.

### A kaszások versenye

A megye legjobb kaszása címéért indult versenyben első helyre került a hajdúszoboszlói Petőfi tsz tagja Harasztó Gyula, aki 250 százalékos eredményt ért el. Melléje sorakoznak hasonlóan jó eredményvel a hajdúnánási Haladásból Kéki László és Kónya László. A hajdúszoboszlói Vörös Csillagnál Szoboszlai Károly 210 százalékot ért el, Fodor Gábor a nánási Haladásnál 209 százalékot. Sorolhatnánk még soká azoknak nevét, akik napi munkatervük megkészezésével harcolnak a gyors aratás sikeréért.

### Állami gazdaságok versenye

Az állami gazdaságok versenyében továbbra is az elopi gazdaság tartja az első helyet. Teljesen befejezte munkáját és arató-cséplőgépeket, aratógépeket adott kölcsön az ebesi gazdaságnak, hogy gyorsuljon ott a munka. Második helyen áll a berettyóújfalui gazdaság, harmadik a darvasi gazdaság. Kullog a mezőpeterdi gazdaság, elmaradt a növényápolásban és az aratással is.

## Harcban a harmadik negyedévi terv sikeréért

### A szovjet mozdonyvezetők példája nyomán emeljük a borsodi szén kihasználását

Igazgatóságunk legközelebbi szenttermelő helye: a borsodi medence. Az innen kapott és szállított fűtőanyag lényegesen olcsóbbá kerül, mint az egyébb szénfajták, gazdaságosabb kihasználására is van lehetőség. Eppen ezért követve Krivosz és Korovkov szovjet mozdonyvezetők példáját mi is elhatároztuk, hogy munkamódszerüket átültetjük magyar viszonyokra és mozdonyunkon eddig felhasznált kocsiszítható szénfajtákat átadjuk népgazdaságunknak, ugyanakkor az eddigi 40 százalékról 60 százalékra növeljük a borsodi szén felhasználását. Tudjuk a kérdés megoldása, sikeres alkalmazása nem könnyű feladat. De a két élenjáró szovjet mozdonyvezető elvtárs tapasztalata alapján, akik a mi borsodi bányáinkhoz hasonló minőségű Moszkva környéki szénre érték el kiváló eredményeket, valamint a műszaki vezetők és élenjáró sztahanovisták segítségével a kérdés megoldását biztosítva látjuk. Sőt többi társainkat is felkérjük, álljanak csatasorba a mozgalom sikeré érdekében.

den szabad időt az újonnan kiképzendő kartársak oktatására fordítjuk, ami biztosítja számunkra (természetesen a megfelelő jelkísérettel) a téli forgalom sikerét.

### A koreai műszak sikerével indulunk újabb feladatok teljesítéséért

A Debreceni Osztálymunkás-sztahanovista dolgozó a Koreai Műszak ideje alatt különösen szép eredményeket ért el a rendezési norma teljesítésében: Káljai István sinifúró 162, Antal Bálint sinifúró 150, Papp Károly festő 158, Juhász Ferenc festő 165, Szabó Lajos közműves 155, Juhász Imre festő 170, Borsos Lajos közműves 160. Kohán József festő, aki nem régen lépett szolgálatba és átvette a sztahanovista festők munkamódszerét, 180 százalékot teljesített. A fizikai dolgozók mellett az adminisztratív és műszaki dolgozók is tevékenyen kivették részüket a terv maradéktalan teljesítéséből. Különösen jó munkát végzett

ismeretes munka után) az őszi, vasként a téli forgalom sikerét. Orosz István sztahanovista főmozdonyvezető,

### A komádi állami gazdaságban 245%-os teljesítményt ért el a kombájnos

Az Orosz András irodakezelő, valamint a bérelszámoló, anyagelszámoló és üzemszámoló csoportja. Az ő munkájuk tette lehetővé, hogy az osztálymunkások egymás közötti versenyében a zárati munkákban június hónapban a debreceni osztálymunkás lett az első. A Koreai Műszakban elért eredmények mozgósítsanak minden dolgozót a második vasutas nap ezen keresztül. Alkotmányunk melletti megünneplésére, a további jó munkára, hogy már időben felkészülhessünk az egyre növekvő őszi forgalom zavartalan lebonyolítására. Szakács Károly párttitkár.

### A komádi állami gazdaságban 245%-os teljesítményt ért el a kombájnos

A kombájnosok versenyének élén Kovács Dániel halad aki a komádi gazdaságban 245 százalékos eredményt ért már el. Napi munkáját nyújtott műszakban végezte, a gépet úgy kezelte, hogy műszaki hibája nem volt.

Györfi Gyula a berettyóújfalui gazdaságban nyújtott műszakkal 200 százalékot ért el. Jól dolgozik kombájnjával a bősörményi gazdaságban Cseke Gyula, eredménye 180 százalék.

# Berlinben hatszázezer ember lelkes tömegtüntetésen ünnepelte a szocializmus építésének megkezdését

Berlin. A Német Szocialista Egységpárt II. pártértekezletének küldöttjei és a konferencián résztvevő külföldi vendégek pénteken délelőtti megkoszorúzták a szovjet hősök berlini emlékművét.

A pártértekezlet pénteki ülésén Alexander Zawadzki, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja a Lengyel Köztársaság miniszterelnökhelyettese hangoztatta, hogy a népi demokratikus államokat — amelyek a Szovjetunió vezette békétförben eddig is együttműködtek a Német Demokratikus Köztársasággal, —

most újabb elszakíthatatlan kötélek, a szocializmust építő országok testvéri szolidaritása is összefűzi majd az első, valóban demokratikus német állammal.

A pártértekezlet pénteki ülésén megjelent Max Reiman, a Német Kommunista Párt elnöke, akit Wilhelm Pieck megleg szavakkal üdvözölt és a küldöttek nagy lelkesedéssel ünnepeltek.

Berlin lakossága pénteken délután hatalmas tüntető felvonulással fejezte ki összeforraitását a német szocialista egységpárttal.

Az üzemek dolgozói zárt sorokban zászlókkal és a tervteljesítés-

ben elért eredményeiket hirdető táblákkal vonultak el a Marx-Engels téren lévő főtribün előtt. A hatalmas téren hatszázezer tömeg szorongott, amikor Hans Jendretzky, a Német Szocialista Egységpárt nagyberlini bizottságának első titkára megnyitotta az ünnepi nagygyűlést.

Jendretzky hangsúlyozta, hogy a német nép képviselőinek százazrei ezzel a törihetetlen erőt sugárzó tüntetéssel tesznek hitet a Német Szocialista Egységpárt politikájá, a béke, az egység, az építés, a szocializmus politikájá és a megingatlan német-szovjet barátság mellett.

A Német Demokratikus Köztársaság dolgozói a Szovjetunió és a népi demokratikus országok gazdag tapasztalataira támaszkodva törihetetlen erővel és fokozott éberséggel látnak hozzá a szocializmus felépítéséhez,

az új, igazságos társadalom megteremtéséhez — mondotta.

A német dolgozó nép képviselői páratlan lelkesedéssel ünnepelték a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának történelmi jelentőségű javaslatát, a szocializmus építésének megkezdését a Német Demokratikus Köztársaságban.

## Nyugat-Németországban eddig több mint hat és fél millió ember szavazott Adenauer ellen

Berlin. A „Német meggyezés kongresszusa” Düsseldorfban közlényt adott ki a Nyugat-Németországban folyó második béke népszavazás eddigi eredményéről.

Az 1951-ben végrehajtott népszavazáson Nyugat-Németországban tudvalevőleg több mint kilencmillió ember az újrafelfegyverzés el-

len és az össznémet békeszerződés mielőbbi megkötése mellett foglalt állást.

1952 május 17 óta — amikor a bonni különszerződés elvetését és a német békeszerződés megkötését követelő népszavazás megkezdődött — Nyugat-Németország területén 6,591,953 ember szavazott a militárista paktum ellen.

# KÜLPOLITIKAI HIREK

### Párizs

Eisenhower tábornok, az amerikai köztársasági párt chicagói kongresszusán élesen támatta Franciaországot és kijelentette, hogy „a franciák erkölcsi rostjai szétbomlóban vannak”. „Ezt — tette hozzá az amerikai nagytöke elnöke — az is bizonyítja, hogy a franciák 50 százaléka ateista.”

Eisenhower nyilatkozata nagy vihart keltett Franciaországban. A burzsoá „Le Monde” ezzel összefüggésben első oldalon közli Lodge szenátor mentegetőzését, amelyben a tábornok nyilatkozatát „tévedésnek” igyekszik feltüntetni. Amikor az „AFP” munkatársa bővebb magyarázatot kért e kijelentésről, Moulle, Eisenhower politikai vezérkarának tagja kijelentette: „Ez most lehetetlen: ma a delegátusok megnyerésével vagyunk elfoglalva, Franciaország megnyerésével majd holnap foglalkozunk.”

Az „Humanité” megállapítja: Eisenhower gyors ítélete Franciaországról különösképpen emlékeztet az áruló Pétain véleményére, amelyet Hitler „Mein Kampf”-ja sugalmazott.

### Bécs

Az osztrák üzemek munkásai állandó félelemben élnek az elbocsátások miatt. A felsőausztriai Hatschek egyik építőanyagipari üzeme nemrégiben bocsátott el 40 munkást, most pedig újabb 40 munkást bocsát el. A Schwaben-stadti Ulbricht cég a napokban 80 munkást bocsátott el. A Semperit A. G. üzemből április óta 360 munkást és tisztviselőt bocsátottak el, most pedig újabb 60 munkást tettek az utcára. Ezek az elbocsátások — írja a „Neue Zeit” című linzi lap — az osztrák kormány gazdasági politikájának katasztrófális következményeit mutatják.

A lap követeli, hogy Ausztria kössön mielőbb kereskedelmi egyezményeket a Szovjetunióval és a népi demokratikus országokkal s ilymódon hártsa el a készárueldaással kapcsolatos nehézségeit.

### Mainz

A Rajna-Pfalz tartományi gyűlés egy szóvivője kijelentette: hertenként két csoportot irányítanak a határon át Franciaországba azokból a nyugatnémet ifjakból, akiket erőszakkal kényszerítettek a francia idegenlégőbe. Az ifjak elhurcolása éjszaka történt.

### Vietnam

Mint a vietnami hírügynökség jelenti, Észak-Vietnamban a Bao Daj-féle hatóságok csapatainak katonái közül egyre többen adják meg magukat és állnak át a néphadsereg oldalára.

Igy Kam-Jiang vidékén az elmúlt négy hónap alatt 895 katonára ment át a Bao Daj hadseregétől a partizánokhoz.

### Jugoszlávia

Egyre nagyobb méreteket ölt a jugoszláv dolgozók harca Tito fasizista rendszere ellen.

A „Borba”, a Tito-klkk lapja július elseji számában bevallja, hogy 1952-ben már eddig is számos szabotázs történt az üze-

mekben, az építkezéseknél és a vidéki gazdaságokban. Bitolla városban egyetlen év alatt 46 szabotázsakció történt, végére a dolgozók az ipari és kereskedelmi vállalatokban.

### Kopenhága

Napról napra fokozódik a dán nép tiltakozása az amerikai fegyveres erők dániai elhelyezése ellen. A dán lapok azonos szövegű vezércikket közöltek, amely szerint az a körülmény, hogy békeidőben Dánia területén katonai támaszpontokat bocsátanak amerikaiak rendelkezésére, provokációnak tekinthető a Szovjetunió ellen. A lapok megállapítják, hogy amerikai csapatok elhelyezése Dániában teljes mértékben ellentmond Rasmussen külügyminiszter 1949. évi és Ola Björn Kraft külügyminiszter 1951. évi kijelentésének.

## KOREA



Az amerikai imperialisták katonai képviselői Koreában hónapok óta a legkülönbözőbb ürügyekkel és provokációkkal halogatták a fegyverszüneti tárgyalások befejezését és a hadifogoly kérdés megoldását. A koreai kínai küldöttség szívós harcot folytat ezzel a háború kiterjesztésére irányuló politikájával szemben és nap mint nap a világ elé tárja az imperialisták gyilkos taktikáját. Képviseletünk Nam Ir tábornok, a koreai-kínai fegyverszüneti küldöttség vezetője sátoztáborából tárgyalásra indul.

# NEMZETKÖZI SZEMLE

## A népek harca a békéért

Hatnapos tanácskozás után az elmúlt vasárnap Berlinben befejeződött a Béke Világtanács rendkívüli ülészaka.

A békét akaró egyszerű emberek hálásan gondolnak a Béke Világtanács hatalmas munkájára és egyre lelkesebben, egyre nagyobb tömegekben harcolnak a Béke Világtanács jelszavának megvalósításáért. Nem titok, miért sorakoznak egyre nagyobb tömegek a békemozgalom táborába: azért, mert a békemozgalom kifejezi valamennyi békeszerető ember valódi vágyait és kívánásait, azért, mert járható utat mutat a béke megvédéséhez.

A Béke Világtanács most hozott határozatait arról tanuskodnak, hogy ez a nagyteljesítéssel nemzeti szervezett tisztán látja: hol vannak a nemzetközi helyzet legérzékenyebb pontjai, hol vannak azok a paraszak, amelyekből lángra lobbanhat a háború tüze és mit kell tenniük az embermillióknak, hogy a paraszakokat eltapossák. A Béke Világtanács határozatait arról szól, hogyan lehet békésen rendezni a német és japán kérdést, hogyan lehet haladéktalanul befejezni a koreai háborút. Határozat született arról is, hogy ez év decemberében Bécsben összejön a népek békekongresszusa.

A Béke Világtanácsnak az a véleménye — és ebben az emberiség jobbik és nagyobbik fele ért egyet a Béke Világtanáccsal — hogy nincs olyan súlyos és bonyolult kérdés a világpolitikában, amelyet nem lehet békés tárgyalások útján megoldani. Ehhez azonban az kell, hogy az egyszerű dolgozó emberek a vi-

lágban mindenütt az eddiginél is áldozatosabban és tevékenyebben szálljanak síkra a békemozgalom célkitűzéseinek szolgálatában. A német kérdésről hozott határozat többek között ezt mondja: „A népek a következő hónapokban egyesült erővel meg tudják akadályozni a különszerződés ratifikálását, ki tudják harcolni a négyhatalmi értekezlet megtartását és el tudják érni, hogy ez az értekezlet békés megoldásra jusson a német nép nemzeti léte és a népek biztonsága érdekében.”

„A népek” — mondja a határozat és ezt mondja a koreai és a japán kérdésről szóló határozat is. — A népek jelentik azt az erőt, amely képes arra, hogy megfékezze az agresszorokat, tárgyalászatlanul kényszerítse őket, a népek ereje az, amely, ha teljes nagyságban megmutatkozik — meghozza a békét az emberiségnek.

A magunk frontszakaszán nekünk is tovább kell fokoznunk a harcot, békénk, a világ békéjének megőrzéséért. Vajjon nem kell-e fokozni harcunkat most, amikor Adenauer Nyugat-Németországában már folyik a zsoldosapátok szervezése? Vajjon nem kell-e fokoznunk harcunkat, amikor déli határainkon itt acsarkodik az imperialisták láncos kutyája, a fasizta Tito és bandája? Jobb munkával, több tanulással, harcos helytállással és a Béke Világtanács határozatainak maradéktalan megvalósításával kell harcolnunk a békéért, hogy decemberben, a népek békekongresszusán a magyar nép békeharcainak új, nagyszerű eredményeiről számolhassunk be.

## A népek egyre haragosabban kiáltják: Ami go home!

A napokban Ausztriában ifjúsági találkozót rendeztek az osztrák jobboldali szocialisták. E találkozó célja az volt, hogy az amerikai imperialisták háborús terveiben engedelmessé ágyútöltékként elkütyölt nyugateurópai ifjúság körében népszerűsítsék az „európai hadsereg” néven felállítandó amerikai zsoldos hadsereget és előkészítsék az ifjúságot arra, hogy e martalóc hadsereg tagjaként zokszó nélkül meghaljon a Wall Street-i pénzeszakkok érdekében. Az osztrák jobboldali szocialista vezetők, az amerikai gazdák e nyomorult kintartóttal mindent megtekettek, hogy ez a találkozó jól sikerüljön és jutalmul megkaphassák gazdáik leereszkedő vállveregetését — a megfelelő dollárok kíséretében. Kiderült azonban, hogy az osztrák és a nyugatnémet szociáldemokrata ifjak nem osztják a jobboldali szocialista vezetők nézetét. Az osztrák jobboldali szocialista vezetőket kínos meglepetés érte: az ifjúsági táborba bevonuló nyugatnémetországi ifjak az európa-szerzte ismert és népszerű „Ami go home” (amerikaiak, takarodjatok haza) szövegű imperialista ellenes indulót énekelték. Nem maradt más hátra, mint azon gondolkodni: hogyan lehetne a táborban elszigetelni a nyugatnémet ifjakat, nehogy a béke gondolatával „fertőzzék meg” a még „hívó” többi ifjakat is.

Ez a jelenség nem egyedülálló, az utóbbi hónapokban a kapitalista világban is egyre szaporodnak az olyan hangok, amelyek visszautasítják az amerikai háborús terveit. A tények beszélnek. Hiába írnak amerikai burzsoá közírók és az imperializmus többi dalnokai Amerikáról, mint a világ jövőjéről és az amerikai „segítségéről”, mint az emberiség megmentőjéről: egyre többen látják az egész világon, hogy az amerikai imperialisták szavai és tettei között áthidalhatatlan űr tátong, hogy az amerikai burzsoá politikusok és burzsoá tollforgatók hangzatos fraízai mögött az amerikai imperializmus falánk, vadállati ábrázata rejtőzik.

Az amerikai imperialisták egyre szemérmelenebbül parancsolgatnak a nyugateurópai országokban. Az amerikai gauléterek, tisztek és katonák cinikus pöffeszkedése egyre jobban sérti a tisztességes nyugateurópai ember nemzeti büszkeségét.

A „büszke Nagybritanniában” is gatlás nélkül garázdálkodnak az egyenruhába öltözött amerikai gangszterek. Az Oxford közelében lévő amerikai légitámaszpontokon több ezer amerikai katonát és tisztet helyeztek el. Amióta a katonák ott tartózkodnak, a helyi bíróságokhoz panaszok özöne érkezik angol lányoktól, akikkel az amerikaiak erőszakoskodnak. Egy oxfordi leányiskola igazgatója levelben kérte a szülőket: Ne engedjék, hogy az iskoláslányok az esti órákban a város utcáin mutatkozzanak, tekintettel az amerikai katonák gaztetteire.

Az amerikaiak uralma elleni tiltakozás hangot kap a nyugateurópai országok burzsoá sajtójában is.

Az amerikai imperialisták koreai háborújának kudarcra és galád, rabló céljainak teljes lepleződése is hozzájárult ahhoz, hogy az egész világon erősödött az amerikai imperializmus elleni gyűlölet. Ridgway európai körutazása sem növelte az amerikai népszerűségét. Ahová betette a lábát, mindenütt „amerikaiak, takarodjatok haza” kiáltások fogadták, mindenütt a népgyűlölete kísérté. E héten Londonban járt Ridgway. A brit birodalom fővárosában sem fogadták szívesebben a dolgozó tömegek, mint máshol.

A békeharcosok a következő ékszerszó feliratot helyezték el az amerikai követtség épületén: „Ridgway takarodj haza, és maradj otthon!”

A népek szava egyre hangosabb. A népek békét követelő harsozó hangja mellett egyre szármalmasabb nyivákolással válik a háborús uszítók aljas, hazug propagandája. A népek egyre világosabban adják tudtára a világalomra éhes amerikai monopóliókészeknek: Nem háborút, hanem békét akarunk!

# Egy

„A szocializmus csak akkor terjed, ha a nép jobban és erősebben megismeri a szocializmus igazságait.”

A minőség mindig fontosabb a mennyiségnél. A minőség mindig a legfontosabb tényező a sikerességben. A minőség mindig a legértékesebb tényező a fejlődésben. A minőség mindig a legértékesebb tényező a boldogságban.

## Amikor a minőség „beszéli”

Vegyük észre, hogy a minőség mindig a legértékesebb tényező a sikerességben. A minőség mindig a legértékesebb tényező a fejlődésben. A minőség mindig a legértékesebb tényező a boldogságban.

## Kovács Ilona minőségi munkát

Hogy 100 százalékos minőségű munkát végezzünk, az a legfontosabb feladatunk. A minőség mindig a legértékesebb tényező a sikerességben. A minőség mindig a legértékesebb tényező a fejlődésben. A minőség mindig a legértékesebb tényező a boldogságban.

Elmondom, hogy Kovács Ilona minőségi munkát végeztetett. A minőség mindig a legértékesebb tényező a sikerességben. A minőség mindig a legértékesebb tényező a fejlődésben. A minőség mindig a legértékesebb tényező a boldogságban.

## Az én sorsom

Most nézzünk pár harisnyát. A minőség mindig a legértékesebb tényező a sikerességben. A minőség mindig a legértékesebb tényező a fejlődésben. A minőség mindig a legértékesebb tényező a boldogságban.



# A KISMARJAI KULTÚRCSOPORT MUNKÁJA

Vége felé jár az aratás, Hosszú keresztsorok kigyóznak a leugarolt földeken. A rakott szekerek forgolódnak a dűlökön, jól végzett dolgú emberek köszöntik egymást. Boldogan fognak kezét a föld végénél. — Ma már én is elvégeztem — mondják büszkén egymásnak.

Igy jönnek hazafelé az esti szürkületben, kaszával a vállukon a kismarjai parasztok.

Ebből a munkából a fiatalok is jól kivészik a részüket. Nappal aratnak, hordanak, este pedig elmennek a DISZ szervezetre tanulni.

Pető Zsigmondné kismarjai párttitkár törődik a fiatalokkal. Amikor teheti, ott van közöttük, segít őket a munkájukban.

Különösen most van rá nagy szükség mert Janó Juliánna még csak most lett DISZ titkár, nemrégiben. Fontos tanácsokkal kell eljáratni, ott, ahol nehézségeik vannak a munkában. Már eddig is bebizonyította, hogy méltó a DISZ titkárságra, a szorgalmas munkájával mindig kivészi a részét. Önként jelentkezett az elmúlt napokban is az állami gazdaságnál aratni. Az aratóbrigádban példának előjárta a fiatalok között.

Most esténként mindig sietnek a DISZ szervezetbe az öntudatosabb parasztfiatalok; komoly, kultúr munkába fogtak. Igaz eleinte nem volt könnyű dolga Janó Juliánának, de Kun Irénnel elhatározták hogy nem esnek kétségbe: van itt a faluban legalább 80 olyan fiatal, aki eljárhat a DISZ szervezetbe. Ezekből lehet egy jó kultúr csoportot alakítani.

Nem mindenki fogja fel így a fiatalok közül. Vannak, akik csak az ablakon leskelődnek, hogy mit csinál a kultúrbrigád?

Gereci Ildikának másképpen gondolkoznak. Ő sem maradt otthon. Csak nem fekszik még le, majd lehet a télen pihenni. Sietett, hogy ki ne maradjon. Nagyon szereti a népi táncot, magával hívta Kiss

Irmát a Bocskai tiszcsből s vele mennek a többi fiatalok is. Mindjárt az első este 12 tagú kultúrbrigád alakult.

Janó Juliánával közösen választották ki az egyfelvonásos színdarabokat s hozzáfogtak egy magyar néptánc betanulásához. Ezenkívül még csasztyuskákat, tréfás verseket is tanultak.

Olyan kultúr műsort akarnak a kismarjai fiatalok, hogy amikor kimennek az aratókhoz, a cséplőgépekhez úgy delenként, amikor ebédelnek a munkások, vagy az esti pihenőnél, azok jól szórakozzanak a játékaikkal.

Az utolsó este elkövetkezett. Mindenki megtanulták szépen, csak most hova mennek először?

Pető párttitkár elvtársnővel közösen döntik el. A párt szervezet szekerét is biztosított már számukra, amivel a kultúrbrigád járni fogja a határt. Amíg egyik részük a sorrendről beszélget, addig a többi DISZ-tag a szekeret díszíti fel zászlókkal virágokkal, hogy majd így induljanak útnak.

Legelőbb az állami gazdaságba megyünk — mondja Janó Juliánna. — Felköszöntjük a legjobb aratóbrigádot.

Kiss Irma nagyon boldog, hogy végre eddig eljutottak. Hiszen a Bocskai tisz-be is megy a kultúrbrigád. A szülei szövetkezették és nagyon várják már, hogy lányukat szerepelni lássák.

Emennek a Béke tisz-be is a legjobb kaszásokhoz, Felköszöntjük a becsületes egyéni dolgozó parasztokat is, róluk sem feledkeznek meg Janó Juliánának.

Egresi Sándor 8 holdas középparaszt is megérdeklődött, hogy felköszöntés a DISZ fiatalok, hiszen elenjárta az aratásban, hordásban.

A kis kultúrbrigád nem hagyja ki a megbecsültek közül Kökényesi Pál 6 holdas kisparasztot sem, mert már az asztag helyét mérlegeli ő is a határban. Igyekszik el-

csépleni is hogy eleget tegyen mielőbb az állam iránti kötelezettségének.

Amikor elrendezték, hogy merre járnak, hazafelé indulnak a fiatalok. Otthon Janó Juliánának az édesanyja örömmel mondta, hogy ők is befejezték az aratást. „hordunk, cséplünk fiam mielőbb”...

Reggel nem kellett ébreszteni a kismarjai fiatalokat. A várva várt nap elérkezett, hogy elvigyék megbecsülését, szeretetüket a falubelieknek, saját szüleiknek. Olyan ez, mintha haza mennének, bármerre járnak. Mindenütt nagyon várják őket.

## Ki volt Monti ezredes?

— levelezőink kérésére közöljük

Több levelezőnk, többek között Sziics József a Hortobágyi Építő Vállalat, Vidor János, Beresényi-utca 105. Lenner Zsigmond, Ruhagvár, azzal a kéréssel fordultak szerkesztőségünkhez, hogy a Monti ezredes utának változtassák meg a nevét.

A dolgozóink kérésére az alábbiakat közöljük:

1848 a függetlenségre törekvő népek egyszerű vállalkozásának az eszendeje... Nem tűrik tovább a Habsburg-ház nemzetgyalázó uralmát országainkon! — esküdték Európa kis népei... 1848-49-ben számos példát találunk annak bizonyítására, hogy a haladásért folytatott küzdelem nem csak nemzeti kerekét közzé lehet végigharcolni...

A magyarországi szabadságharc elején már olasz katonák végeznek Jellachich ellen a magyar földért... 1849 júniusában ezek az olasz harcok esküt tesznek, hogy a magyarokkal együtt harcolnak a közös ellenesség ellen. Ennek az elszánt gárdának volt a parancsnoka Monti Sándor... Az ő élete a szabadságharcosok internacionalizmusá-

## Igy érvelnek népnevelőink

Álmosdon a népnevelők kisgyűléseken, egyéni beszélgetéseik alkalmával felhívják a dolgozó parasztok figyelmét a cséplőgéptől való beadásra. Nem is akad még egyetlen olyan dolgozó sem, aki ellene let volna a cséplőgéptől való beadásnak. — Miért vin-nénk haza? — mondta Székely Bálint. — Tán, hogy aztán újból felszedjük s közben apadjon is a mag? Csak nem akarunk kárt tenni magunknak? Beadjuk a cséplőgéptől! — Kijelentése a többiek helyesléseivel találkozott. De szívesen is adják az államnak járó gabonát, mert tudják, hogy vissza-kapják. Hogy hogyan? A népnevelők megmagyarázzák. Elsősorban mindenki részéről az ötéves terv létesítményéből, azt is elmondják, hogy mintegy nyolcvanvan kapcsolunk Cs. J. lóttak ki néhány év alatt a mező-

gazdasági munkából. Egyrésztük is, kofán tanul, mások katonatisztek lettek. Nekik is adni kell a kenyérből. És ezt megértik az álmosdi dolgozó parasztok.

Bakonszegen a népnevelők nem végeztek jó felvilágosító munkát, sem a megelőző agitáció során, sem a cséplőgépekkel. A népnevelők munkájának eredménye mázsákban mérhető le. Ha jól végzik feladatukat, akkor gyors a beadás, érvényesül a jelszó: „Cséplőgéptől a begyűjtőhelyre!”

Az eredmények azt bizonyítják, hogy a népnevelők nem végeztek jól felvilágosító munkájukat Bakonszegen. Kétféleképpen ez abból, hogy eddig 110 termelő cséplélt el és ebből a rendeletben előírt 24 órán belül 70 dolgozó nem tett eleget beadási kötelezettségének.

A berettyóújfalui gépállomás dolgozó ötnapos előkészítőn vettek részt, melyen megbeszéltek az aratási, cséplési tervet és a politikai feladatokat. A párttagokat már úgy osztották el, hogy minden brigádba jutott kettő-három. Kártik László politikai helyettes előre megteremtette a kapcsolatot a tiszcs és az egyéneknek dolgozó cséplő-csapatoknak működő népnevelőkkel. A gépállomás és a cséplőcsapatok népnevelőit már két esetben hívták össze közös értekezletre.

A július 6-i tanácsülés után több mint száz dolgozó paraszttal ismertette a gépállomás politikai helyettese a minisztertanács határozatát és megbeszélte velük a szentesítés nélküli aratás és cséplés teendőit. A jól előkészített agitációs munkának meglátszik az eredménye. A berettyóújfalui Új Világ tiszcs-ben tavaly július 10-án ment a munka. Reggel kevés tag állt munkába a gépekkel, este még fent volt a nap, amikor már hazaindultak. Az állításnáj nem segítettek a traktorosoknak, de a traktorosok sem adtak segítséget a tiszcsbelieknek. Ezzel egyetemben az idén közösen harcolnak a munka gyors elvégzéséért.

## Teljes

Ötéves tervű karuzése a tiszcsatorna megsegítésével a hold földet, amely az eddigi emeli a hajd mésestermésny...

A csatorna mult évben me-nason, ahol ez-zik. Az elmúlt munkáját Bű-lett a másik rögép: a lép földelési munkájeljes ütembe-alig, hogy me-s bejárata s eddigi eredmés Büdszenp mégesak kezd-kának, mert két és fél év-előzetes terve készíteni. sőt, saág tervek s teljes hosszabb meg kell épít...

Ahogy a tisztánláj büdszentmihály-dalatos látván-pen egy legel-torna, ott, a szöveget le-amely olyan re-ceneti Nagyte-csúcsán egy l-amelyben két-ember, aki idő-a gép alkatre-ményében o-mint a debre-nyornán a csil-gép a debrece-előtti park re-az Arany Bika-egyetlen ford-utca elejére re-ekkorra a hajó-Szekérdereka-tonya a maga-harminc méter-le a kiemelen-két szekérnyit-majd roppant-méter magas-csatorna leend...

Egyetlen majdnem két-termel ki és l-tás alatt lévő-köbmeter föld-ritésére meg-mint háromze-

Meg Az alvótól a hír a dobrud-ba verődve tár-Seimenii Mic-i-ga elé kerül a Dumitru Mo-sem riadt vissza-ben. Seimenii M-tolta Dinca Ipe-Marj közsgben-igényt tartott-ben több piaci-placi" áron áru-érdekelte az a h-az áruk csökken-folytattak.

A dolgozó p-tezte ajas mest-előt fellettel-A zsúfolásig-olvassa a vádira-menij Mic-i-jlet-tár föld 3 ház-tena: a tavasz-szándékos szabot-zsírparnas arca-tekintete ide oda-ígyeszlik a hal-rezsenj maga i-sujt a végzet".-söt sirni is, ha ú-Hajlandó bárnit-gedjék. Olyan, r-állat, amely az-Testvéreim-tek el — könyö-— Talán elves

# A HÁBORÚ HÉTKEZDŐ NAPJAI

állást. A kezelő személyzetet megsemmisítette. Kihúzza a löveg záratát és tönkretette a távmérőket.

„Ma egy amerikai gyalogos század harmadikán indul rohamra az 1679. számú magaszt (a Fekete Sárkány-domb) ellen. Az ellenség minden támadását visszaverték. A mieink megérkeztek a magasztot... alakulat tartotta. (Itt az alakulat megnevezése következett.) Az egyenlőtlen harcban az alakulat valamennyi katonája hősi halált halt. Utolsóként Pak Szen Gjun géppuskás esett el. Sebesülten is több, mint egy órán keresztül verte vissza az ellenség támadását. Pak Szen Gjun a századparancsnok kurjai között szenvedett ki. Utolsó szavai ezek voltak: „Eljen...” Már nem tudta végig mondani.”

„Li Gvan Csun közlegény mesztörtévéz Taezon környékén az elmúlt héten az ellenség 12 katonáját megsemmisítette meg. Eddig 48 amerikai katonát és tisztelet lött le. Li Gvan Csun tegnap átadta tapasztalatait az ezred mesztörtévézének.”

„Kim Cson környékén Pan In Ho az... alakulat gépkocsivezérlője, belépődött az ellenség vonala mögé és egy Ford-gépkocsit zsákmányolt. Pan In Ho eddig már négy gépkocsit zsákmányolt az ellenségtől.”

„Ő az tehát, aki véresre harcolt kézzel és arccal küszört oda, ahol az észak felé irányított agyi körvonala sötétlett, ahol fura s lemeretlen hangok ropkáltak a levegőben. Ő az, aki rejtőzve, lassan és csendben küszört, majd felegyenesedve, hanyag mozdulatl hátra tolta fekete sisakját, kényelmesen beszélt a gépkocsivezető felkékjébe és lassan elve-

zette az autót az örök mellett. Hlyenek voltak ezek a tömör, szűkszavú jelentések, melyeket a parancsnokok és a politikai tisztek írtak alá.

Ezek a jelentések mintegy előkészítettek engem a Kim Du Csil gyalogos közlegényvel való találkozásra. Ez a katonát azért hívtatták a parancsnoki hárcállás pontra, hogy személyesen tegyen jelentést a főparancsnoknak.

Késő éjszaka találkoztam vele Kim Csak sátrában.

Külsőleg nem volt benne semmi különösebben megragadó, hogy úgy mondjam hősies.

Egyszerű koreai legényke 19-20 esztendő. De látszott rajta, hogy csak nemrégiben jött onnan, ahol a harc tüze lángolt.

Gyűrött, szintelen zubbonya és buggyos nadrágja, mintha összeolvadt volna vézna testével, ruháján piszkosavok — látszott, hogy egyszer seblében moshaltak valahol, egy hidegvízű patakban, amikor egy pillanatra lélegzétvételnji ideje volt. Gallérja felkunkorodott, mintha valami elszáradt levél vállpántjait lögtak, noha látszott, hogy nemrégiben jöttoltak ki.

Napbarnított arcára rászáradt az izzadság. Arca széles, csontos, nyaka azonban fiúsan vékony.

Tekintete nyílt, figyelmes, eleven és bizalomgerjesztő.

Az alacsony asztalka szélén ül és puskáját térdre közt szorítja.

Az asztal másik oldalán a tábornok ül. A lámpa mögötte függ, majdnem a feje fölött. A

tábornok széles árnyéka ráesik az asztalra és azon át a katonára mellére, mintha csak összeköt-nék kettőjükét. De volt még valami láthatatlan kötelek. Ami az őszhajú tábornokot és a fiatal katonát ezekben a percekben egyesítette. Ezt a köteleket csak szívük érezte. A parancsnok gyengéden, figyelmesen tekintett az ifjúra.

— No, és hogy volt tovább? — kérdezte a tábornok, amikor Kim Du Csil seblében beszámolt néhány részletéről.

— Egy autórónesot kiemeltünk az drokból, deszkából karosszé-riát csináltunk nekü és a kerekék helyére tuskokat tettünk. Az új közepére állítottuk, mintha ép lenne. Én meg a földre seküdttem.

— Milyen messzire az autótó? — Húsz méterre, tábornok elvtárs.

— Jó. Nem volt szörnyű? — Kim Du Csil egy másodpercig habozik, majd megszólal: — Hát bizony, szörnyű volt, tábornok elvtárs, az igaz. Hát ott fekszem, a gép pedig süvít felettem. Beszre, vette a gépkocsit és rárepült.

— Milyen repülőgép volt? — „Mustáng”, tábornok elvtárs. Még a pilóta szemüvegét is látjam megsemlenni. Neki készüldtem, de a lövést nem haidot-tam. A gép mellettem süvített el-szele az arcomba csapott. Azt gondoltam magamban, hogyan is lehetne ilyen szörnyet puskával, leshedni. Leteltem a puskámat és lefeküdtem. A gép nem esett le. Ekkor hallottam, hogy ismét jelle-m húz. Másodsor is rám repült. Ismét vettem a puskámat, de most már...

A katoná ragyogó szemében

diadalmánor csillogott. Puska-csövét vállához szorítva előre dőlt, finoman ivelt szemöldöke magában szaladt, izadt homlokát összerancolta és hangja izgaltot-csengett.

— Milyen távolságra állította az irányzókat? — Kim Du Csil megadta a választ.

— Na, és a második hogy volt? — A második gép állásaink felett végzett felderítést. Majdnem a ják koronájú sűrűlta, olyan szemtelenül jött ránk... Ismét a motorra előztem. Először nem találtam. Negyedszerre aztán le-szedtem.

— Vagyis puskával is lehet repülőgépet lelőni? — Lehet, tábornok elvtárs.

Ezt a „lehet”-et úgy mondta, mintha teljesen megszokott hét-köznapú dologról lenne szó.

A tábornok széles tenyerével megsemlögatta a zubbony zsebéit és elmosolyodott.

Azon az éjszakán a parancsnok hátralett kezekkel járkált a sátorban és segédtiszt-jének a front egységeihez szóló parancsot diktált. A parancsnok többek közt ez állt: „Kim Du Csil közlegény harci tapasztalatai ismét bebizonyítják, hogy a gyalogsági löfegyver hatatos eszköz az ellenséges légierő elleni harcban.”

Ez volt a parancs, amely el-rendelte, hogy az egységnek meg kell alakítani a repülőgé-pekre vadászó lövészcsoportokat. A segédtiszt, a parancsnok utasítására meg aznap este jelle-tesztelte Kim Du Csilt a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság Hőse kijutetésre.

Részlet A. Kozsin: Harcoló Korea c. könyvéből.

## Teljes erővel dolgozik a szovjet lépegető ekskavátor a Tiszántúli Hajózható Csatorna építésén

Öt éves tervünk egyik nagy célkitűzése a tiszántúli hajózható csatorna megépítése. E csatorna segítségével több mint százezer hold földet öntözünk majd, amely az eddiginél magasabban emeli a hajdú-biharmegyei terméseredményeket.

A csatorna munkálatait már a múlt évben megkezdtek Hajdúnánáson, ahol egy kotrógép dolgozik. Az elmúlt héten megkezdte munkáját Búdszentmihály melletti a másik egy puttonyos kotrógép: a lépegető ekskavátor. A földelési munkát nem tudja meg teljes átmenben végezni, mivel a bejáratása most történik. Az eddigi eredmények Hajdúnánáson Búdszentmihály határában megésk kezdetét jelzik a munkának, mert az elkövetkezendő két és fél év alatt a csatornát az előzetes tervek szerint el kell készíteni, sőt már jövő év áprilisáig tervek szerint a csatornát teljes hosszában, felszélvényében meg kell építeni.

### Ahogy közeledünk

A tiszántúli hajózható csatorna búszenmihályi szakaszához csodálatos látvány tárul elénk. Eppen egy legelőn halad át a csatorna ott, ahol most dolgozik a szovjet lépegető ekskavátor, amely olyan magas, mint a debreceni Nagytemplom. A daru egészen egy kis építmény van, amelyben kényelmesen elfér egy ember, aki időnként megállózza a gép alkatrészeit. Ez az építmény éppen olyan magas van, mint a debreceni Nagytemplom tornyán a csillag. Ha ez a kotrógép a debreceni Kossuth szobor előtti park részén állana, akkor az Arany Bika helyéről a földet egyetlen fordulattal a Hatvan úca elejére rakná le. Körülbelül ekkora a hajósugara.

Szekerderéknyi hatalmas puttonya a maga 30 mázsás súlyával, harminc méter magasról zuhan le a kiemelendő földre, ahonnan két szekérről földet emel ki, majd roppant lendülettel húsz méter magasra emelve tetszés szerinti helyen zuhantja le a csatorna leendő gátjaira. Egyetlen merítéssel most majdnem két köbméter földet emel ki és ha elkészül a javítás alatt lévő puttony, akkor 3,5 köbméter földet fog minden merítésére megmozgatni. Több mint három ezer ember munká-

ját helyettesíti! Es egyellenegy ember gombnyomásra igazgatja a gázási gépet (amely azonban sokszorta kisebb, mint a 15-25 köbméter teljesítményű legújabb szovjet ekskavátorok). Szemükkel nem tudjuk levenni arról a hatalmas gépről, ami előttünk áll. Kicsinek érezzük magunkat, amikor mellé állunk. Milyen nagy-szerű felemelő érzés látni — el-képzelnünk, hogy milyen gázási gépeket gyártanak a Szovjet-unióban a legnehezebb emberi munkák kiküszöbölése érdekében.

### Amerre a csatorna

halad, a nyomvonalon, közvetlenül a kotrógép előtt a hepe-hupás legelőt már földgátlalag gépek borotválják simára, hogy el-egységessék az utat a lépegető ekskavátor előtt. — Lépegető gép — új jelenség ez a világtörténelemben. Minden eddigi ember által gyártott gép kereken mozgott. Elsőnek a szovjet mérnökök szaktítottak a kerekkel. A gép maga hatalmas, közel tíz méter átmérőjű korongon nyugszik és két talpát úgy húzza maga mellé, mint a pihenő liba a lábát. Eddig a hasonló gépek megmozdításához feltétlenül vas-lóságos vasutat kellett építeni.

síneket kellett lefektetni talpfákkal, meg minden egyéb tartozékkal. A lépegető körforgós ekskavátornál mindezt nincs szükség. 80 centiméteres lépésekkel mozog előre a kívánt irányba, állását biztosítja a közel tíz méter átmérőjű talpkorong, amelyen az egész 36 vagonnyi hatalmas gép-szerkezetet nyugszik.

Bizony nem nyugszik ez a gép, sőt minden eddigi látott gép között talán a legmozgékonyabb a legvirgoncabb, kecsesen, gyorsan mozog. Fialat mozgékony táncoshoz hasonlítható, ahogy tájlong, körbenperdül és időnként egyet-egyét előrelép. Minden lépésével hosszabbodik a csatorna medre és két oldalán a sárgásbarna földhányások.

Most Polgár felé tart, aztán megfordul, ellépeget majd Balmazújváros, Hajdúszoboszló mellett, majd Földes határára át Balmazújváros felé, ahogyan tájlong, körbenperdül és időnként egyet-egyét előrelép. Minden lépésével hosszabbodik a csatorna medre és két oldalán a sárgásbarna földhányások.

A csatornán beáramlik a bőségesebb természet biztosító víz a hajdú-biharmegyei szántóföldekre és vetésre. Ez a terv. Ez a béke terve, a dolgozók életszínvonal-emelésének terve.

Tanka Judit

## Ötven nő dolgozó vesz részt az aratásban a hajdúnánási Táncsics tsz-ben

Leikes verseny folyik a hajdúnánási termelőszövetkezetekben a dolgozók között hogy mielőbb szemvesztés nélkül befejezzék az aratást. A Táncsics tsz-ben 355 hold búzájuknak július 9-én — szerda estig, csaknem a felét le-aratták. Egy gép dolgozik a tsz-ben és 32 aratópár. A gép után és a férfi kaszások mellett a marokszedést nők végzik. Ötven nő vesz részt az aratásban. Az aratópárok versenyben állnak egymással. A két brigádszálláson elhelyezett versenytáblára mindennap fel-írják a legjobb eredményt elérők neveit. A Vörös Csillag brigád verseny táblájára szerdán este ifj. Szilvási Sándor és felesége neve került fel 1200 négyszögöl helyett ezen a napon 2300 négyszögöl búzát

vágtak le és raktak keresztbe. Versenytársaik Kántor József, Radó Máriaival csak 200 négyszögöl maradtak le mögöttük.

Az Új Élet brigádban a két fiatal, ifj. Martinek Imre és marokszedője Debreceni Irén a legjobbak: szerdán 2400 négyszögöl búzát arattak le.

A hajdúnánási Haladás tsz-ben július 3-tól 9-ig különösen kimagasló eredményt ért el: Kéki Lajos és Kéki Miklós, Kéki Lajos 37, Kéki Miklós pedig 30 munkaegységet szerzett. Július 5-én rekord-eredményt értek el: 3600 négyszögöl búzát vágták le és raktak keresztbe. Július 9-én, szerdán is már kora reggel hozzáfogtak a munkához. Dél előtt 11 óráig 1 holdon learatták és keresztbe is rakták az árpát.

## VILLÁM

DEBRECENI GAZMŰ, VÁGOHID, SERTÉSHIZLALÓ VÁLLALAT, TŰZÉP, AFORT KIRENDELTSÉG, HORTOBÁGY MALOM, VAS ÉS FÉMPARI VÁLLALAT, NÖVÉNYTERMESZTÉSI TECHNIKUM, MÁVAUT, GYÓGYSZERÁRUGYAR VEZETŐI!

A Városi Tanács V. B. elnökének írásbeli felhívására sem küldték el szállítási felelősöket a Dóza komplexbrigádi értekezletre. Pedig az értekezlet a gyors kocsiforduló megvalósítását, szállítmányok zavartalan továbbítását tárgyalta meg.

Eltvársak! Jövőben az ilyen magatartással ne veszélyeztes-sétek egy-egy értekezlet sikerét!

### DICSÉRET ILLETI ÖKET!

A nagyrábdi Kossuth tiszcs leány munkacsapata a növény-ápolási és aratási versenyben elnyerte a DISZ megyei vándor-szálját. A munkacsapat 140 százalékos átjeljesítménnyel dolgozik.

Fiatalok, DISZ-tagok! Kövessétek a nagyrábdi ifjú munkások példáját! Legyetek ti is a szocializmus építésének élénjáró harcosai!

### KINIZSI HUSOS LABDARUGÓ EGYESÜLET DEBRECEN!

A debreceni Téglagyár elleni bajnoki mérkőzésen már másodjára nem jelentek meg. Ezzel a Téglagyár vezetőségénél a közönséget is félrevezeték.

Eltvársak! Lelkülmértésőbb magatartással, jobb munkával szolgáljátok a sport ügyét.

(Beküldte: Sztalkovics János Téglagyár.)

### VILLÁM A VILLÁMNAK!

A július 9-i Néplapban kemény bírálat érte a Bütorgyár kultúreszportját. Azonban, hogy a kultúreszport nem jelent meg a Szabadság telepi előadásán, ezért a Megyei Népművelési osztály színjátszó felőlése, Nagy László elvtárs a felelős. Nagy elvtárs a kultúreszport egy részét ugyanis a tiszti klubba rendelte, közben nem gondoskodott más kultúreszport útján a Szabadság-telepi előadás megtartásáról. Helyesen — ez Nagy elvtárs, ha a jövőben változtat kapkodó magatartásán.

(Beküldte: Zámori István Bütorgyár.)

### NÉPBOLT KÖZPONT DEBRECEN!

A vámospércsi 32. áradában gyakran munkaköpeny nélkül szolgálnak ki a dolgozók. A központosítás ez év februárjában meg kellett volna történnie s még most sem történt meg.

Eltvársak! A dolgozóknak járó juttatások elvonásával ne hátráltassátok az egészségvédelmi intézkedések betartását!

(Beküldte: Szabó Kálmán Vámospércs, MNDSZ.)

## Sárrétudvari jól kezdte a gabonabegyűjtést

Sárrétudvariban jól érvényesül a jelező: Cséplőgéptől a raktárba. A sárrétudvari dolgozó parasztlak tudják, hogy első kötelesség az állam iránti kötelesség. Ezt mutatják az első cséplési nap eredményei. Elcsépeltek 400 mázsa árpát és ebből még aznap beadtak 200

mázsát. Ezek a számok azt bizonyítják, hogy a dolgozó parasztság az első zsákokat a begyűjtő helyre vitte. Jól kezdte a gabonabegyűjtést Báránd is, elcsépeltek 191 mázsa árpát és nyomban beadtak 81 mázsa-

## Levelezőink egy heti munkája

A SZEMVESZTESÉG NELKÜLI gyors aratás — cséplésért, a több kenyérért folyó harcot elevenítik meg azok a levelek, amik a héten szerkesztőségünkhez érkeztek. Kormos István tanácselnök Újszentmargitáról arról értesít, hogy már ki is számlították mennyi búza jut egy munkaegységre, ha valakinek 250 munkaegysége van, akkor kb 20-25 mázsát kap. A balmazújvárosi Lenin tsz-ből Hegedűs Ernő ismerteti az eredményeket. Csiki Sámuel a darvasi állami gazdaságból, Erdélyi Sándor a kishéreny Kossuth tszcs-ből, Gáld Zsigmond Biharmagyabajomból, Totóczy István Hajdúnánásról, György Anna az ebési állami gazdaságból. És még számos levél igazolja, hogy dolgozó parasztaink lelkes munkával, felelősen dolgoznak, hiszen tudják, az ország szeme rajtuk, jó munkájuktól függ jövő évi kenyérünk. Levelezőink azonban nemcsak a jó eredményeket hozzák felszínre, hanem harcosan leleplezik azokat a hibákat, amik a jó előmenetelt hátráltatják. Ezt tetse Rác Béni Sárrétudvariból. Nagy Zsófia Hosszúpályából, Pántya Júlia Dobalpusztai gép-állomásról. Örömmel fogadtuk leveleiket, helyes, hogy felvetették a hibákat, segítséget adunk a kiküszöböléséhez.

Dinók Emil a Hortobágyi Malomból megírta: a dolgozók a koreai műszak alatt megfogadták, hogy észszerűséssel, újtással segítik a koreaiak harcait. Hegedűs Géza műszaki vezető újtása nyomán évi 6620 forintot takarít meg az üzem.

„A bétkéért, a szebb jövőért harcol a mi népünk!” — írja Lengyel Józsefné a Ruhagyárból, Cseke Bettáné 200 százalékos teljesítménnyel, fizetésének 2 százalékos felajánlásával segíti a koreaiak harcait. Levelek sokasága harsogja: boldogan ajánlom fel forintjaimat, talán ezzel egy sűrű koreai gyermek fájdalmát enyhítek.

A HETEN 155 LEVELE ERKEZTET és ezek a levelek azt igazolják, hogy dolgozóink egyre jobban felsmerik a Párt sajtójával való szoros kapcsolatot jelentőségét.

Örömmel fogadtuk Nagy Endre nagylelát, Kálmánczi Gergelyné újlétai dolgozó leveleit, akik a levelező értekezleten tett ígértüket bevalították és megírták első leveleiket.

Kérjük levelezőinket írják meg a mezőgazdasági munkákban lemaradó dolgozók neveit és azt, mi az oka lemaradásainak.

Ezen a héten hiányoltuk a Gyógy-szergyár, Textilgyár, Dohánygyár, Alföldi Nyomda dolgozóinak leveleit ezekről a területekről egy sem érkezett, nem kaptunk levelet a polgári járásból, Hajdúszoboszlóról. A nagyrábdi járásból, 5. debreceniből 7. biharkeresztesiből, 5. berettyóújfaluból 7. püspökladányból 15. Hajdúnánásról 1. Hajdúszoboszlórményből 1 levél érkezett. Azokban a községekben, üzemekben, ahonnan a héten hiába vártuk a leveleket, miért hanyagolták el az irást, miért rejtik véka alá az eredményeiket, hiszen bebizonyított tény, hogy ott, ahol a levelezőink jól működnek, az eredmények is jók, mert a munka lendületét fokozza, ha a dolgozók jól végzett munkájukat után elismerést kapnak.

Míg a mezőgazdasági dolgozók a bőséges természet harcolnak, addig az üzemek dolgozó harmadik negyedévi tervük, a koreai műszakra tett vállalásuk teljesítéséért vív-

## Meghiúsították a kulák szabotálását

Az alvétel a felvégig villámgyorsan bejárta a hír a dobruzsai falut. Az emberek csoportokba verődve tárgyalták az utcákon: ebéd után a Seimenij Mici-i iskola nagytermében a nép bírósága elé kerül a Dumitru Moise kulák!

Dumitru Moise semmitféle aljas mesterkedéstől sem riadt vissza vágyonának gyarapítása érdekében. Seimenij Mici faluban például megkaparintotta Dinca Ispas özvegyének földjét, Seimenij Mari községben pedig még a Duna vizére is igényt tartott földjei mentén Cernavoda községben több piac árúsító helyet bérlet és „sekete-piaci” áron árúsította terményeit. Egyáltalán nem érdekelt az a harc, amelyet a becsületes termelők az árak csökkentéséért és a lej megszáradtásáért folytattak.

A dolgozó parasztlak ébersége azonban leleplezte aljas mesterkedéseit s most a nép bírósága előtt felel tetteiért.

A zsúfolásig megtelt teremben az ügyész fel-olvassa a vádiratot: „Dumitru Moise kulák, Seimenij Mici-i illetőségű, 52 éves. Vagyona: 30 hektár föld 3 ház, 4 tehén, 4 ló, 22 juh... A vád el-tene: a tavaszi vetési munkálatok és a begyűjtés szándékos szabotálása.”

A terhelő bizonyítékok lesújtók. A kulák zsúrpárnás arca elvörösödik, zavaros, ellenséges tekintete ide oda ugrál. Mézes-mázosan beszél, isyekszik a hallgatóság körében szánalmat ébresztleni maga iránt mint akít „igazságtalanul sújt a végzet”. Kész megalázkodni, könyörögni, sőt sirni is, ha úgy véli, ezzel hatást érhet el. — Hajjandó bármit megfogadni, csak szabadon engedjék. Olyan, mint egy sarokba szorított vad-állat, amely az utolsó menekvés lehetőségre les.

— Testvéreim! Ártatlan vagyok, Nem félhet-tek el — könyörög siránkozó hangon.

— Talán elvesztetted a hangod, Moise? —

hangzik a terem végéből. — Már nem emékszel rá, hogyan szidtat munkásaidat. Akkor bezeg volt hangod a káromkodáshoz!

A kulák hebege válaszlól a bíró kérdéseire. Igen... a tavaszi munkákat nem fejezte be, Nyolc hektáron tavaszi árpát és napraforgót kellett volna vetnie... Elmulasztotta... Összel 4 hektáron nem végezte el az őszi vetést...

Tovább nem tudja folytatni. A termen végig-zúg a felháborodás vihara...

Egyenlő után hallgatják ki a tanukat, Gheorghie Cileaga elmondja, hogy a kulák rendszeresen háborús rémhíreket terjeszt, aljas módon rágal-mazza a kollektív gazdaság tagjait és mindun-talan akadályokat gördít munkánk elé.

Nicolae Bucur dolgozó paraszt jogos haragtól fűtött szavakkal mutat rá a kulák embertelen kapzsiságára. Magtárai aszály idején is teje voltak gabonával és a nincstelen embereket kímélet nélkül kiforgatta vagyonukból. Hányan és hányan váltak hajléktalanokká a kapzsi kulák miatt.

Egyenlő után vonultak fel a tanuk. A kulák egyre inkább megtörik a terhelő bizonyítékok súlya alatt.

A teremben egy-egy újabb aljaság hallatára ismétellen felzúg a tömeg és a kulák példás megbüntetését követeli.

A bíróság kihirdeti az ítéletet: „Tizenegy évi fegyház”. A teremben heveslő moraj harszik. Most már a kulák szava is megjön, Gyűlölködve káromkodik...

A tárgyalás befejeződött. A falu utcáin kisebb-nagyobb csoportok beszégetnek: Dumitru Moise megkönyebbülten jélegzenek fel: Dumitru Moise az öt megillető helyre került! Megfogadják, hogy a jövőben még fokozottabb éberséggel folytatják a harcot a kulákok leleplezéséért.

(Romania Libera.)

# A KOMMUNIZMUS ÉPÍTÉSÉNEK ORSZÁGÁBÓL

## Mozaikok a szovjet életből

### A világ legnagyobb energiaátvittele

A Kujbisevi és Sztálingrádi vízierőmű teljes kapacitásával egyenként együttesen 20 milliárd kilowattóra villamosenergiát termel. Ennek az energiának felét magasfeszültségű áram formájában Moszkvába továbbítják. Ilyen méretű energiaátvitelt egyedülálló a világon. A leghosszabb amerikai távvezeték 430 kilométer hosszú, míg a Kujbisevtől Moszkváig 900 kilométer hosszú. Sztálingrádtól pedig még ennél is hosszabb távvezeték építenek.

A Kujbisev és Moszkva között épülő távvezeték más szempontból is nagy jelentőségű: egyesíti a kujbisevi energiarendszert az ország többi energiarendszerével és elősegíti az energiaellátás önkiszolgáló csökkenését, valamint az üzemanyagmegtakarítást. A 900 kilométeres útvonalon most szervezik az építő fröszötök és szerelési vezetőségeket. A Kujbisev—Moszkva közötti távvezetékhez sok ezer betonpillérre, több ezer tonna vezetékdróra lesz szükség. A tudományos kutatóintézetek a magasfeszültségű távvezetékhez különleges, új típusú szigetelőket terveztek. A vezetékoszlopok gödrének kiásásától kezdve a vezetékhez felszereléséig minden műveletet gépesítetnek végeznek el.

Igy épül meg a szovjet technika új, nagy alkotása.

### Szovjet film a napfogyatkozásról

Néhány héttel ezelőtt napfogyatkozás volt a Szovjetunió középső vidékein. A hold árnyéka 8 perc alatt végigvonult Turkmenián, majd gyors ütemben áthaladt a Kara-Kalpak ASzSz Köztársaságon, Kazahsztánon, az altáji és krasznodári határvidéken, az irkutszki területen, azután pedig a Bajkál-tó felé nyugatra elhagyta a földfelszínt. Az érdekes természeti jelenség megfigyelésére és megörökítésére a szovjet tudomány felkészült. Számos megfigyelő helyet létesítettek, amelyeken kiváló tudósok és az ismeretterjesztő filmeket készítő moszkvai stúdió operatőrei helyezkedtek el. A napfogyatkozásról sok értékes feljegyzés készült, az operatőrök pedig színes filmen örökítették meg a ritka természeti jelenséget.

### 1500 kilométeres úszóverseny

A krasznodári határvidéki sport egyesületei a múlt nyáron hatalmas

mezőt megmozgató úszó-stafétát rendeztek, amelynek útvonala 900 kilométeres távon a Kubán folyón, az Azovi. és a Fekete-tenger egy részén vezetett keresztül. Tizenkétezer résztvevője volt az úszó-stafétának. Ilyen tömeget sportverseny még nem mozgatott meg.

Az úszó-stafétát az idén is megrendezik június 27-én a Szovjet Haditengerészeti Flotta Napján — még szélesebb keretek között. A staféta útvonala az eddigi 900 kilométer helyett 1500 kilométer lesz, a résztvevők száma pedig húszezerre emelkedik. A staféta első tagjai július 27-én reggel 10 órakor rajtolnak Armavirből szeptől kezdve, tekintet nélkül az időjárásra, minden nap reggel 6 óráig este 10 óráig ásznak a Kubánon, az Azovi. és a Fekete-tengeren kijelölt útvonalon. Egy-egy versenyző fájva tengeren lefelé 5, folyóvízben lefelé 10 kilométer. A cél Novotomszki sziglet, ahová augusztus hó 10-én délután 3 óra körül kell beérkeznie a győztes staféta tagjának.

A marathoni stafétát, amely igazi tömegsportja emeli az úszásírendkívüli érdeklődéssel várják.

### Új szovjet kukoricaszedő kombájn

A Szovjetunió kolchozaiban és szovchozaiban széleskörben alkalmazzák az idén az új fajta kétsoros kukoricaszedő kombájn, amelyet a rosztovi mezőgazdasági gépgyárban terveztek és gyártanak. A kukoricaszedő kombájn levágja a kukorica szárát és megtisztítja a csövet a levelektől, a szárát pedig silózás céljára felvagdálja. Az új gép alkalmazásával egyharmadára, sőt egynegyedére csökken a kukoricaszedésre fordított munkaidő, és ezáltal a kukoricaszedés után nyomban elő lehet készíteni a talajt az új vetésre.

### Virágok milliói Alma-Atában

Alma-Ata terein I. A. Mironyenko agronómus-kertész vezetésével sok ezer különféle virágot ültettek, köztük kánnát, verbénát, székfűt, oroszlánszaját, nősziromot, stb.

A Lenin- és Sztálin-sugarúton, valamint a Kalinyin-utcában, a Furmanov utcában és Alma-Ata más főútvonalain sok-sok kilométer hosszúságú virágzónyereg húzódik az út mentén. Sokszáz virágágy díszíti a parkokat, te-

reket, a gyári és iskolai udvarokat.

Az alma-atai „Zelensztroj” több mint kétféle virágot ültetett ki. A dísznövényपालánták millióit nevelik a kultúrpartok, üdülők és a Kazah Tudományos Akadémia alma-atai botanikus kertjének üvegházjaiban.

Alma-Atában, Kazahsztán fővárosában az idén négy millió virágot ültetnek, vagyis kétszer annyit, mint a múlt évben.

### Fagyálló citrom és narancsot terem a „Kételemetes fa”

Fontos dőlgyümölcs termelési problémát oldott meg N. Rindin, az egyik krimi füveszkert tudományos munkatársa. Evéig tartó kísérletezés után megtalálta a módot, hogyan lehet fagyálló citromot és narancsot termelni. A módszer lényege, hogy a citromot és a narancsot, e fagygnak kevésbé ellenálló növényfajtákat, a hideget jobban tűrő mandarinok koronájába ültetik. Két-három év leforgása alatt az oldásból erős ágak nőnek ki. Így jött létre az úgynevezett „kételemetes fa”, amelynek ágai alul mandarin, felül pedig citromot, illetve narancsot teremnek.

Rindin módszerét a gyakorlatban is alkalmazzák. A Kaukázus fekete-tengeri partvidékén már nagyobb területeken nevelik az ilyen, kétféle gyümölcsöt termő fákat.

### A másodvetés eredményeként emelkedik a kárpátukrajnai kolhozok jövedelme

Kárpát-Ukrajna földjein teljes lendülettel folyik az aratás. A traktoristák a kombájnok nyomában előkészítik a talajt a másodvetés számára. A kolhozparasztoi jövedelme a múlt évben jelentősen emelkedett annak eredményeként, hogy ugyanazon a földön kétszer is arattak. Az idén kétszeresére növekszik az utóvetések területe.

Kárpátukrajna kolhozai más lehetőségeket is széleskörűen kihasznál a közös jövedelem növelésére. Tavasszal az összes kukoricaföldeken tökök és takarmányrepat vetettek. Ez jelentősen növeli a nedvűs takarmányt a közösségi állattenyésztés számára.

### Aratnak a szalszki sztyeppén

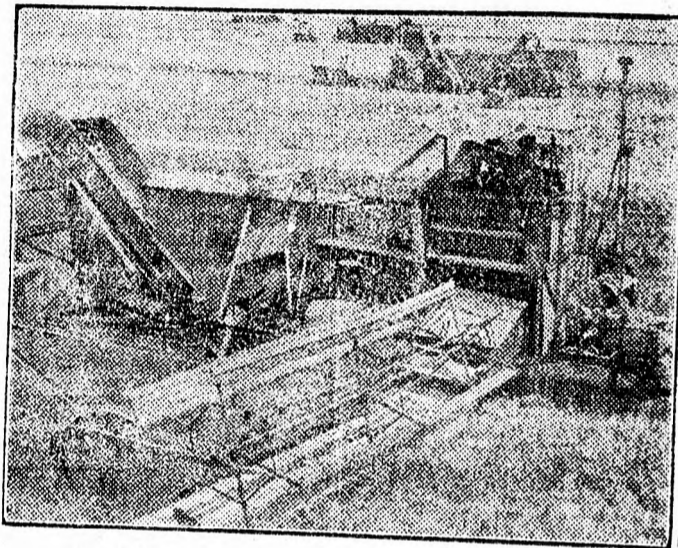
Három évtizeddel ezelőtt a szalszki sztyeppén még alig volt szántóföld. A zord, havazás nélküli terület forró nyár és a Káspi-tenger felől fújó száraz szelek meggátolták a bőséges termést. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom után az egyre jobban gépesedő szovjet mezőgazdaság sikerrel vette fel a versenyt a természet erőivel szemben. A korszerű agrotechnikával és az élenjáró mezőgazdasági tudománnyal felfegyverkezett szovjet földművelők sikeresen vívták meg harcukat az aszályos sztyeppé ellen.

A szalszki sztyeppén a celinszki gabonatermesztő szovhoz több, mint 25.000 hektáron terül el. V. Jevsztrator főagronómus vezetésével már 1937-ben magas terméshozamú, fagy- és szárazságtűrő őszi búzát és tavaszi gabonaféléket ki-

sérleveztek ki. Előhántolás traktorokkal legalább 25 centiméter mélyen szántják fel a földet, másodszántást is végeznek és az aratással egyidejűleg végzik el a tarlóhántást. A gépesítés magas foká lehetővé teszi, hogy a tavaszi szántást négy nap alatt elvégezzék.

A szovhoz földjén most aratás-kor közel 50 kombájn dolgozik és 15 tehergépkocsi szállítja a gabonát a kombájnoktól a begyűjtőhelyre. Bonyolult magtisztítógépek segítségével válogatják ki az őszi vetésnek legmegfelelőbb vetőmagot.

A szovjet kormány Lenin-renddel tüntette ki a nagyszerűen dolgozó szovhozot, melynek dolgozói közül sokan kaptak magas állami kitüntetést és öten a Szocialista Munka Hőse címet is elnyerték.



Kombájnok aratnak a celinszki szovhoz földjein

### Szocsi, a világhírű szovjet gyógyfürdő

A Fekete-tenger partján, a kaukázusi hegyek alján fekszik a világhírű, gyógyfürdő Szocsi. A legkülönbözőbb foglalkozású emberek üdülnek itt: Donyec-vidéki bányászok, kirgiz csikósok, akadémikusok és kamaszok, halászsok. Csak a szovjet hatalom becsülte meg méltóan a kaukázusi e pompás gyógyhelynek természetadta szépségét. A szovjet kormány már 1919-ben, a polgárháború megpróbáltatásai közepette foglalkozott Szocsi sorsával és országos gyógy- és fürdőhelytől nyilvánította.

A szovjet kormány ismerte Szocsi és környékének természeti adottságait és elhatározta, hogy azokat a dolgozók üdülése és gyógyítása szolgálatába állítja. A városról néhány kilométernyire erednek a macestai gyógyforrások, a felhőtlen égből szüntelenül ontja sugarait a nap, a buja örökzöld, szubtrópusi növényzet beborítja a tenger partjait, amelynek vizében majdnem egész éven át lehet fürödni.

Nehéz, fáradságos munkára volt szükség, hogy a szakadékos hegyek lejtőin felépüljön egy olyan kertváros, mint Szocsi. Sok-százmillió rubelt fordítottak a szocsi-macestai fürdőhely kiépítésére. Szocsit széles aszfaltozott műút köti össze Macesztáival. Az út teljes hosszában átszeli a várost s mentén szanatóriumok és kisebb üdülőházak ablakain néznek be a pálmák, zöldciprusok és hófehér magnóliák ágai.

Szocsi ma már nemcsak szanatóriumokkal, üdülőházzalakkal beépített fürdőhely, hanem gyönyörű modern város. A Sztálin-korúton pompás színház épült, mely bármely más európai főváros dicséretére válna. Moszkva, Leningrád, Kiev és a többi nagy szovjet város kiváló művészetirinnak van mozija, azonkívül van egy nagy városi filmszínház is.

Az üdülők a legjobb szovjet építészek tervei alapján készülték és szépségük felejthetetlen emlékként megmarad mindazokban, akik jártak Szocsiban. Az üdülők elragadtatva szemlélik a hegyrelejtőn emelkedő fehér épületeket, amelyeket drótközel, vasút köti össze a tengerparti stranddal. Ugy, szobán valamennyi szakszervezetben vannak üdülőtelepei Szocsiban. A gyógyintézetek száma mintegy öten. Az üdülőben és szanatóriumokban évről-évre 120—130 ezer ember üdül és gyűjt erőt a termelőmunka további sikeres folytatásához.

Az üdülők javarésze vagy teljesen ingyenesen üdül, vagy a költségeknek csak egy hányadát fizeti.

## A KOLHOZELNŐK TANUL

Írta: O. Kretova

— Borjakov elvtárs, miért nem jegyzetel?  
— A kérdés a második sorban az 47 éves „tanulónak” szölt. A tanfolyam hallgatója felállt és megmutatta megcsontolt jobb kezét.

— Negyvenötben... A fasiszták emléke!... Figyelem az anyagot és megjegyzem, hogy udháza továbbdhasom.

— Kérem, bocsásson meg — mondotta melegen a tanfolyam vezetője. — És, ha valamire nem emlékeznék pontosan, szívesen elmondom újra...

...Pavel Grigorjevics Borjakov bátor harcosa volt a Nagy Honvédó Háborúnak és derék munkása a békés termelő munkának. Amikor a kerület három kolhozát egyesítették az új nagy gazdaság elnöke Borjakovot választotta az első gondolatok az volt, hogy tanuljon, további szakismereteket szeressen, kibővítsen tudását és alkalmas legyen a megnövekedett feladat ellátására.

Bizony, a feladatok nagyok, hiszen a három kolhoz nem lehet csak úgy mechanikusan összevonni Eqséacs gazdasági

szervezetet kell teremteni, meg kell állapítani az egyes üzemágak kölcsönös kapcsolatát és meghatározni a további fejlődés lehetőségeit.

Ezért jött el Borjakov a kolhozelnöki tanfolyamra. Amikor elhatározta, otthon próbálták lebeszélni:

— Minek neked tanulni — mondogatták, — hiszen kevesen ismerik úgy a földet, mint te...  
— Sohasem tanulhatunk eleget — felelte a kolhozelnök, — mindig messzebbre kell tekintelnünk és mind mélyebben látni a dolgokat... A nép bölcs! Soha nem gondoltatok még arra, hogy nem földmunkásként neveztek el ezt a foglalkozást, hanem — igen helyesen — földművelésnek! A talajt valóban művelni kell olyanná, amilyenre szükségünk van. A termékenység nem kincs, amelyet hál lakat el kell őrizni, hanem folyamat, amelyet irányítani lehet. Ehhez kell a tanulás, a tapasztalatgyarapítás, amiből viszont a sok sem elég...

Borjakov becsülte el és igyekezett tanulni, szorgalmasan gazdagította tudását. Szombatonként, amikor hazajárt a tanfolyamról, volt bőven beszélgetni való. Előbb meghallgatta a kolhoz-

ügyeket, azután megeredt belőle a szó. Beszélt a vegyi szakácsokról, akik életig és fejlesztő „élelmiszert” készítenek a növényeknek. Beszélt a különböző talajjavító eljárásokról, az évelőfűvek gyökereiről, amelyek a föld mélyéből hasznos anyagot szívnak fel és átviszik a talaj felsőbb rétegebe.

A kolhozelnök arra is gondolt, hogy a voronyezsi Mezőgazdasági Intézet munkatársainak egyik brigádját ellátogasson a kolhozba, hogy így a hivatott szakemberek tanácsai érvényesüljenek az át szervezési munkálatokban. A tudósok részvételével készítették el az egyesült kolhozok tagosítási tervét, segítettek az agrotechnikai tapasztalatok bevezetésében, a mezőgazdasági és az állattenyésztési telepek gépesítésében, a takarmányalap biztosításában, s megszervezték a kolhoztagok agronómiai és zootechnikai oktatását...

### Két év múlt el

A kolhozokra előttr gyakran állnak meg autóbuszok, amelyekben tanulmányi csoportok érkeznek. Van mit tanulmányozni — a kolhoz lendületesen fejlődött és fejlődik állandóan. Messze földön híres a munkájáról.

Az irodával szemben kultúrház, vezetékes rádióközpont,

napköziotthon emelkedik, megépült a villanytelep is és az utcákon, a házakban, a gazdasági épületekben a villany vídám fényre csillog...

Borjakov lelkesen beszél a fűves vetésgörögéről, s a mezőgazdasági munka fokozott gépesítéséről, amit a nagykiterjedésű táblák tettek lehetővé. Már nemcsak a szántásnál, vetésnél és betakarításnál alkalmaznak gépeket, hanem a kapásnövények sorközének megmunkálásánál, a műtrágyázásnál és a takarmány-előkészítésnél is. És büszkén beszélt az állattenyésztés lendületes fejlődéséről, a megnövekedett állatállományról, megmutatta az új tehénistállókat, az új sertésistákat... A munkafolyamatok legfontosabbját már az állattenyésztésben is gépesítették...

A vendégek érdeklődéssel nézdelődtek és elégedett bólgatás jelzi — igen, ez a kolhoz valóban kitűnően vezetett gazdaság.

— Mennyit ér az ingó és ingatlan vagyonuk? — vetődik fel a kérdés.

— Körülbelül négy millió!  
— És mennyi az évi jövedelmük?

— Már több, mint egymillió.  
— Gyönyörű eredmény!

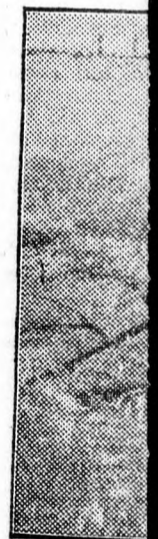
— Ezt kívánom önöknek is! — mondja Borjakov és melegen megszorítja a vendégek kezét.

A Szovjet világot épít sok-sok millió napról napra azért, hogy az emberek, gazdák, munkások még jobb életet teremtsenek maguknak. Ebből a részből a Hódolat részletek. A búzatenger, ezrei, hogy kerüljön az sebb perdtől a tarló.

A júliusi rendkívül bőséges termés egy részét a gyors közeledő őszi aratási versenyében, a határban is, Szlavik József búzatábláján Péter páros és naponta bet aratnak.

A géppalotzónák élén Lajos traktoros pontá 20 órát. Az elejt Bartalos József aratógépje vezette nyár éjjel-nappal, a szőlőn dolgozók, a szobogó vezetőjénél, a határban is, Szlavik József búzatábláján Péter páros és naponta bet aratnak.

A munka bőséges termés ellenében a jövőre...



Szlavik József Lenin tsz



Kovács Péter, Vörös Csillagnál többet

# Gyors aratással, csépléssel, beadással a békéért

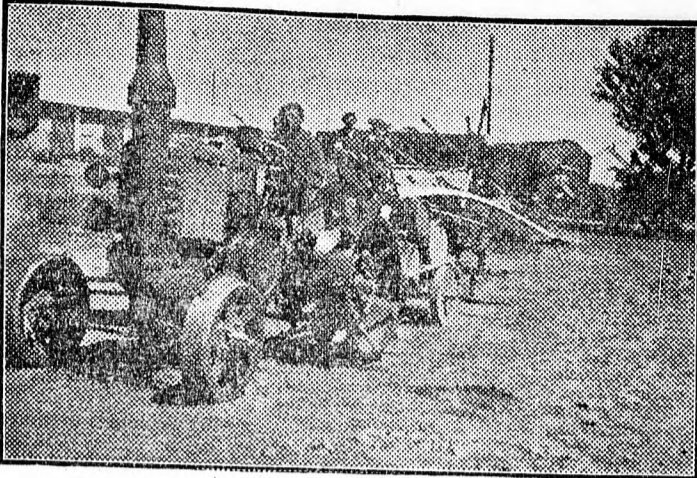
A Szovjetunió vezetésével új világot építő szocialista tábor sok-sok millió dolgozója harcol napról napra, egyre jobban azért, hogy erdünk gyarapodjanak, gazdagodjanak. Folyik a harc a gyárakban, a földeken a még jobb eredményekért, a béke erősítéséért.

Ebből a harcból veszi most ki részét Hajdú-Bihar dolgozó parasztsága. Érett már az aranylós búzalenger, suhognak a kaszák ezrei, hogy minél előbb zsákba kerüljön az „élet”, minél kevesebb perdüljön a drága szemekből a tarlóra.

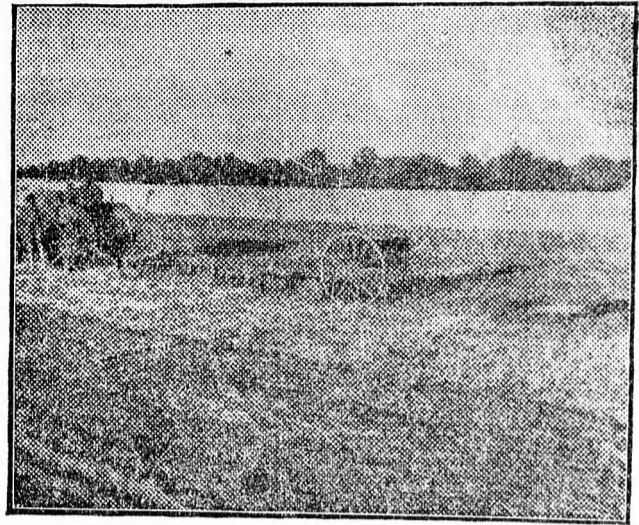
A júliusi napok égető melege rendkívül meggyorsította a gabona érését, a hatalmas területeken egyszerre érett a kalász, ez a gyorsérés, gyors munkát követel. A munka gyorsítására aratási verseny indult szerte a megyében, így a balmazújvárosi határban is, ahol a Lenin földjén Szilávik József, a Vörös Csillag biztatásában pedig Kovács Péter párosversenyben küzdenek és naponként egy-egy holdnál többet aratnak le.

A géppállomások aratőversenyzőinek élén a nagyrábéi Nagy II. Lajos traktoros halad, aki naponként 20 holdról vágja a gabonát. Az elepi állami gazdaságban Bartajos József elvtárs kévékötő aratógéppel már egy hete teljesítette nyári tervét és azóta éjjel-nappal a túlteljesítés növelésén dolgozik. G. Nagy Lászlónak, a szoboszlói géppállomás brigádvezetőjének gépkapcsolása lehetővé tette, hogy egy gép egy nap alatt egyszerre végezze el 10 holdon a szántást, másodvetést, boronálást, hengerelet. Kiss Gábor elvtárs a balmazújvárosi Vörös Csillag földjén kombájnival úgy arat és cséplé, hogy úgyszólván percenként telik meg acélos magokkal a zsák.

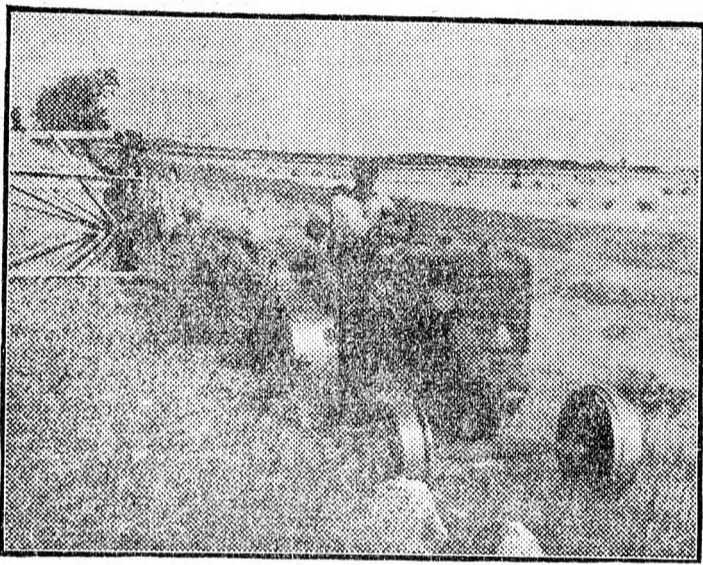
A munka hősei ők, akik a perzselő hőségben nem lankadva küzdenek a kenyérszita diadalaért, a jövő évi kenyérünkért.



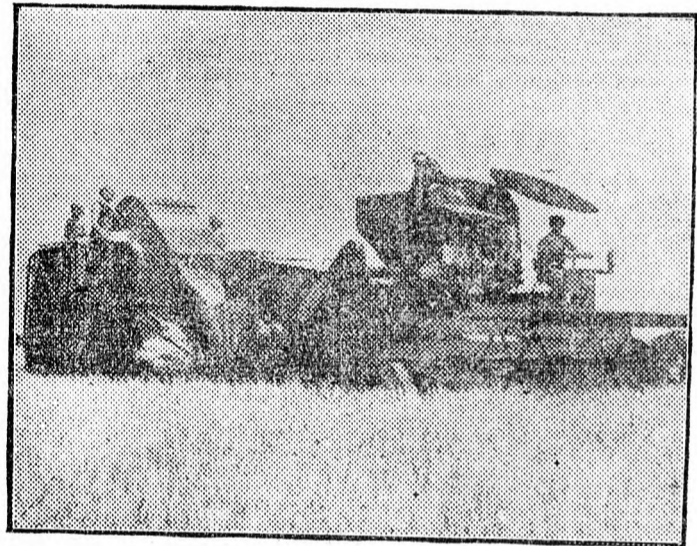
Nagy II. Lajos, a nagyrábéi géppállomás dolgozója naponként 20 holdról aratja le gépével a gabonát.



G. Nagy László, a szoboszlói géppállomás brigádvezetőjének gépkapcsolási újítása egyszerre négy művelet végzésével gyorsítja a másodvetést.



Bartajos József elvtárs az elepi állami gazdaságban már egy hete túlteljesíti aratógéppel a nyári tervét.

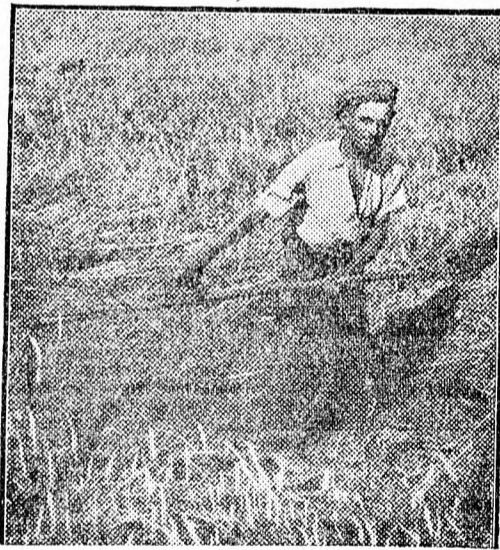


Kiss Gábor elvtárs arató-cséplőgépe a balmazújvárosi Vörös Csillag földjén aratja a gabonát.

## A biharnagybajomi December 21 tsz a több terméssel harcol az első helyért



Szilávik József, a balmazújvárosi Lenin tsz legjobb aratója.



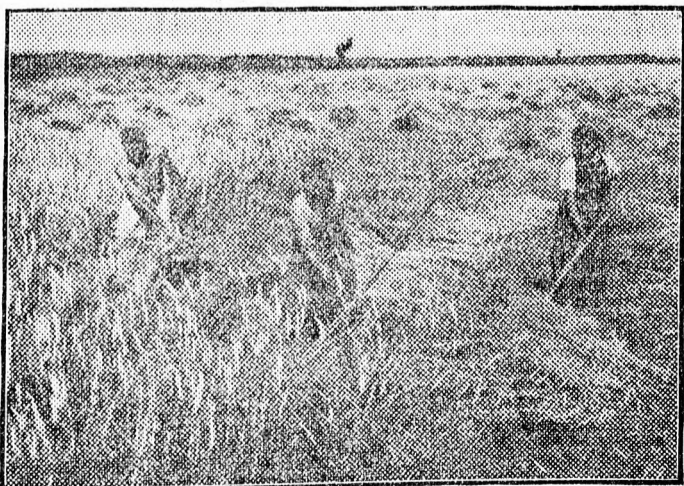
Somogyi Márton a December 21 tsz legjobb kaszása. Három és fél nap alatt mintegy 8000 négyszöglet aratott le, kötötti kévébe és rakott keresztbe.



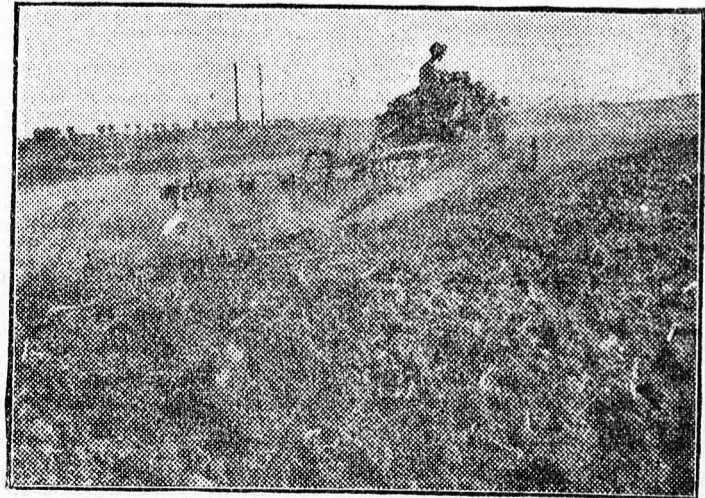
Nagy verseny folyik a biharnagybajomi December 21 tsz brigádjai között, melyik végzi el legelőbb a réeső 100 hold búza aratását? A képen Gazdag Jenő elvtárs, a Rákosi brigád vezetője és Lengyel Imre brigádtag látható.



Kovács Péter, a balmazújvárosi Vörös Csillag tagja, a Egy holdnál többet aratott naponként.



A December 21 terméköszövetkezésben az aratás idején eddig a legjobb eredményt Subert József aratócsapata érte el. Két nap alatt mintegy két és fél holdat arattak le és tettek rendbe.



Egy nappal ezelőtt még aranylós búza ringott azon a földön, amelyen Jenei Ferenc, a tsz traktoristája már szántja a tarlót, készíti a másodvetés alá a földet.

